



Lexmark™

Accessibility Solution

Guía del administrador

Contenido

- Descripción general.....3**
- Configuración de la aplicación.....4**
 - Configuración del acceso de usuario.....4
 - Restricción de las funciones de la impresora.....5
- Uso de la aplicación.....6**
 - Submitting jobs.....6
 - Ajuste de las opciones de accesibilidad.....6
 - Uso de lectores de pantalla.....6
 - Uso de dispositivos para ampliar la visualización de la pantalla.....6
 - Uso del software de reconocimiento del habla.....7
 - Using other browser-capable devices.....7
- Solución de problemas.....8**
 - La página de la aplicación en Embedded Web Server no aparece en el idioma
seleccionado.....8
 - No se pueden configurar las opciones de accesibilidad.....8
 - aparece una advertencia de seguridad de Java al digitalizar.....8
 - Los métodos abreviados eliminados siguen apareciendo en la lista.....9
- Apéndice.....10**
- Avisos.....11**
- Índice.....12**

Descripción general

Utilice la aplicación para imprimir, copiar, digitalizar y enviar por fax documentos desde dispositivos móviles o equipos de red. Los usuarios pueden ajustar valores, enviar uno o más trabajos a la impresora y guardar estas configuraciones como métodos abreviados permanentes en la impresora.

La aplicación es compatible con:

- Sistemas operativos Windows, Macintosh y iOS. Para obtener más información, consulte el archivo *Léame*.
- Lectores de pantalla, dispositivos para ampliar la visualización de la pantalla y otras tecnologías de ayuda.

Configuración de la aplicación

Configuración del acceso de usuario

Creación de un acceso directo al navegador

- 1 Abra un navegador web y escriba
`<dirección_IP>/cgi-bin/direct/printer/prtapp/apps/LexmarkAccessibilitySolution`, donde `<dirección_IP>` es la dirección IP o el nombre de host de la impresora.
- 2 En la página de inicio, cree un favorito.

Nota: Si es necesario, repita estos pasos con el resto de impresoras en las que se ejecute la aplicación.

Creación de un método abreviado de escritorio

Con Windows

- 1 Guarde el archivo de la aplicación en el directorio C:\Lexmark del equipo. Si no existe C:\Lexmark, créelo.
Nota: Para obtener el archivo de la aplicación, póngase en contacto con el administrador.
- 2 Cree un método abreviado en el escritorio de Windows y, después, vaya al archivo de la aplicación.
- 3 Abra las propiedades del método abreviado y escriba uno de los siguientes directorios en el campo de destino:
 - `C:\Lexmark\LAS-Win-Utility.exe /IP <dirección_IP>`, donde `<dirección_IP>` es la dirección IP de la impresora.
 - `C:\Lexmark\LAS-Win-Utility.exe /DNS <nombre_host>`, donde `<nombre_host>` es el nombre de host de la impresora.
- 4 Aplique los cambios.

Con Macintosh

- 1 Inicie el archivo de la aplicación.
Nota: Para obtener el archivo de la aplicación, póngase en contacto con el proveedor de soluciones.
- 2 En el cuadro de diálogo de la aplicación, escriba la dirección IP o el nombre de host de la impresora y, a continuación, haga clic en **Crear**.
- 3 En el escritorio de Finder, haga clic en el icono de la aplicación y, a continuación, elija **Archivo > Obtener información**.
- 4 Introduzca un nombre descriptivo para el método abreviado.
Nota: No cambie la extensión del archivo.
- 5 Aplique los cambios.

Restricción de las funciones de la impresora

- 1 Abra un explorador web y escriba la dirección IP de la impresora.
- 2 En el servidor Embedded Web Server, haga clic en **Configuración > Seguridad**.
- 3 En la sección Público, haga clic en **Administrar permisos**.
- 4 Expanda **Acceso a función** y, a continuación, desactive la casilla de verificación situada junto a la función que desea ocultar.
- 5 Haga clic en **Guardar**.

Uso de la aplicación

Submitting jobs

- 1 From the application home screen, select a printer function.
Nota: To view all the options for each function, click **Show Expanded View**.
- 2 Configure the settings, and then click **Save and Continue**.
- 3 Do one or more of the following:
 - Submit jobs.
 - Submit and keep jobs.
- 4 From the printer control panel, enter the key combination.

Ajuste de las opciones de accesibilidad

- 1 En la pantalla de inicio de la aplicación, haga clic en **Opciones de accesibilidad**.
- 2 Realice al menos una de las acciones siguientes:
 - Ajuste el tamaño de la fuente.
 - Cambie el color del primer plano o el fondo.
 - Cambie la gestión de enfoque.

Notas:

- Para guardar los cambios, haga clic en **Inicio**.
- Para restaurar los valores predeterminados, haga clic en **Restaurar valores predeterminados de pantalla**.

Uso de lectores de pantalla

Antes de realizar una selección, recorra todo el contenido de la pantalla. Además de los enlaces y los botones, la pantalla puede contener texto explicativo que informe sobre una selección en concreto.

Uso de dispositivos para ampliar la visualización de la pantalla

Trabaje con el nivel de ampliación más bajo que pueda. Todos los elementos del programa están alineados a la izquierda y, cuando se le pide que introduzca un valor, el cuadro de entrada continúa en la siguiente línea. Para leer el texto que indica el valor de un parámetro, asegúrese de desplazarse hasta la parte derecha antes de hacer clic en el enlace.

Uso del software de reconocimiento del habla

Recorra todo el texto de una página para asegurarse de que selecciona el enlace correcto. Algunos pueden tener nombres similares.

Using other browser-capable devices

Before making a selection, run through all the text on a page before making a selection. In addition to links and buttons, the screen may contain explanatory text that provides information about a particular selection.

The application uses cookies to store preferences for individual job settings known as shortcuts. For browser-capable devices that do not support cookies, job preferences cannot be saved using shortcuts.

Solución de problemas

La página de la aplicación en Embedded Web Server no aparece en el idioma seleccionado

Borre las cookies de su navegador web antes de cambiar el idioma de la aplicación

Para obtener más información, consulte el archivo *Léame*.

No se pueden configurar las opciones de accesibilidad

Asegúrese de que JavaScript está activado en su navegador

La configuración de las opciones de accesibilidad, como el color de fondo y el tamaño de fuente, requieren el uso de JavaScript. Para conocer más detalles, consulte la información de ayuda de su navegador.

aparece una advertencia de seguridad de Java al digitalizar

Realice alguna de estas acciones:

Añada la dirección IP de la impresora a la lista de excepciones de seguridad de su navegador

Para conocer más detalles, consulte la información de ayuda de su navegador.

Añada la dirección IP de la impresora a la lista de excepciones de sitios de Java

Para conocer más detalles, consulte la información de ayuda de Java.

Desactive la advertencia de seguridad de Java para futuras digitalizaciones

Seleccione la opción de que acepta el riesgo que se corre al ejecutar la aplicación en esta digitalización y otras futuras.

Nota: En algunos navegadores, quizá tenga que desplegar más opciones para ignorar futuras advertencias.

Póngase en contacto con el administrador

Los métodos abreviados eliminados siguen apareciendo en la lista

Realice alguna de estas acciones:

Reinicio del navegador web tras eliminar un método abreviado

Uso de otro navegador web

Apéndice

Comprobación de la versión del Entorno de soluciones integradas

- 1 En Embedded Web Server, haga clic en **Informes** > **Valores del dispositivo**.
- 2 En la sección Embedded Solutions, observe el valor asociado a “Framework =.”

Nota: Para ver la lista completa de impresoras compatibles para cada versión de Entorno de soluciones integradas, consulte el archivo *Léame*.

Avisos

Aviso sobre la edición

Septiembre de 2017

El párrafo siguiente no se aplica a los países en los que tales disposiciones son contrarias a la legislación local: LEXMARK INTERNATIONAL, INC, PROPORCIONA ESTA PUBLICACIÓN «TAL CUAL» SIN GARANTÍA DE NINGÚN TIPO, NI EXPLÍCITA NI IMPLÍCITA, LO QUE INCLUYE, PERO SIN LIMITARSE A ELLO, LAS GARANTÍAS IMPLÍCITAS DE COMERCIABILIDAD O IDONEIDAD PARA UN PROPÓSITO EN PARTICULAR. Algunos estados no permiten la renuncia a garantías explícitas ni implícitas en algunas transacciones; por lo tanto, es posible que la presente declaración no se aplique en su caso.

Esta publicación puede incluir inexactitudes técnicas o errores tipográficos. Periódicamente se realizan modificaciones en la presente información; dichas modificaciones se incluyen en ediciones posteriores. Las mejoras o modificaciones en los productos o programas descritos pueden efectuarse en cualquier momento.

Las referencias hechas en esta publicación a productos, programas o servicios no implican que el fabricante tenga la intención de ponerlos a la venta en todos los países en los que opere. Cualquier referencia a un producto, programa o servicio no indica o implica que sólo se pueda utilizar dicho producto, programa o servicio. Se puede utilizar cualquier producto, programa o servicio de funcionalidad equivalente que no infrinja los derechos de la propiedad intelectual. La evaluación y comprobación del funcionamiento junto con otros productos, programas o servicios, excepto aquellos designados expresamente por el fabricante, son responsabilidad del usuario.

Para obtener asistencia técnica de Lexmark, visite <http://support.lexmark.com>.

Para obtener más información sobre los consumibles y descargas, visite www.lexmark.com.

© 2014 Lexmark International, Inc.

Reservados todos los derechos.

GOVERNMENT END USERS

The Software Program and any related documentation are "Commercial Items," as that term is defined in 48 C.F.R. 2.101, "Computer Software" and "Commercial Computer Software Documentation," as such terms are used in 48 C.F.R. 12.212 or 48 C.F.R. 227.7202, as applicable. Consistent with 48 C.F.R. 12.212 or 48 C.F.R. 227.7202-1 through 227.7207-4, as applicable, the Commercial Computer Software and Commercial Software Documentation are licensed to the U.S. Government end users (a) only as Commercial Items and (b) with only those rights as are granted to all other end users pursuant to the terms and conditions herein.

Marcas comerciales

Lexmark y el logotipo de Lexmark son marcas comerciales o marcas registradas de Lexmark International, Inc. en EE.UU. y/o en otros países.

Las otras marcas comerciales pertenecen a sus respectivos propietarios.

Índice

A

acceso directo al navegador
creando 4
aparece una advertencia de
seguridad de Java al digitalizar 8
aplicación, idioma
cambio 8

C

creación de un método
abreviado de escritorio 4

D

descripción general 3
dispositivo para ampliar la
visualización de la pantalla,
software
usar 6

E

Entorno de soluciones
integradas
comprobación del número de
versión 10

L

la aplicación no aparece en el
idioma correcto 8
lector de pantalla, software
usar 6
los métodos abreviados
eliminados siguen apareciendo
en la lista 9

M

método abreviado (escritorio)
creando 4
método abreviado (navegador)
creando 4
método abreviado de escritorio
en Macintosh
creando 4
método abreviado de escritorio
en Windows
creando 4

N

navegador web
crear un método abreviado 4
no se pueden configurar las
opciones de accesibilidad 8

P

página de la aplicación, idioma
cambio 8

R

reconocimiento del habla,
software
usar 7

U

uso de dispositivos para ampliar
la visualización de la pantalla 6
uso de lectores de pantalla 6
uso del software de
reconocimiento del habla 7